國立彰化師範大學 100 學年度第一學期

學士班轉學生招生考試試題

學系:<u>共同科目</u>

年級:<u>二、三</u>年級 ☆☆請在答案紙上作答☆☆

科目:<u>英文</u> 第1頁,共1頁

Translation: (25%)

(i) Please translate the following Chinese statement into English. 10%

全球暖化的問題日趨嚴重,人類面臨越來越嚴峻的挑戰,如何降低二氧化碳的排放量已是地球村的居民亟需面對的問題。

(ii) Please translate the following English statement into Chinese. 15%

Online piracy is a huge business. A recent study found that Web sites offering pirated digital content or counterfeit goods, like illicit movie downloads or bootleg software, record 53 billion hits per year. That robs the industries that create and sell intellectual products of hundreds of billions of dollars. (Source: *The New York Times*)

Composition: (25%)

Taiwan is making active preparation for "Double Ten Day" for the 100 Year Centennial Celebration of the birth of the R.O.C. – the Republic of China.

Discuss in detail some of the preparations you have seen or discovered and some of your impressions about them.

Besides these preparations, what other suggestions do you have in order to make this 100th Double Ten Day more meaningful for all Taiwan people? What themes should be emphasized? What additional activities should be planned that would be meaningful?